

THE SENATE

Monday, February 20, 1871

The Speaker took the chair at three o'clock.

ROUTINE PROCEEDINGS

A petition was presented from the Dominion Board of Trade, praying for the repeal of certain duties on coal, flour, etc.

Also, a petition from C. W. Taylor, of the city of Ottawa, praying for employment in the Senate.

Hon. Mr. Aikins laid on the table a return of all bonds and securities registered in the Department of the Secretary of State of the Provinces.

Hon. Mr. Tessier gave notice of motion for a return of certain papers respecting the arbitration between Ontario and Quebec.

Hon. Mr. Ryan gave notice of motion for return respecting copyrights.

Hon. Mr. Letellier de St Just allowed his motion respecting fisheries to stand over until tomorrow.

ADDRESS TO HIS EXCELLENCY

Hon. Mr. Campbell—I rise for the purpose of moving, in accordance with the notice on the paper, that an address of congratulation be presented to His Excellency the Governor General on his elevation to the Peerage of the United Kingdom. It must be gratifying to His Excellency to have received addresses of a similar character from the Legislatures of Ontario and Quebec, and I have no doubt others will be sent him by the other provinces. I am quite sure every member of the House will cordially unite in the feeling of satisfaction to which this Address gives expression. His Excellency's services have extended over various parts of the world, and every one must be aware that they have been of a distinguished nature. The honour now conferred upon him, we may safely conclude, has been given him in consequence of his services in this country; and we have, therefore, peculiar reason to be gratified. With these few words I beg leave to move the following Address:

"We, Her Majesty's faithful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to approach Your Excellency with the expression of our sincere congratulations on Your Excellency's elevation to the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland. We unfeignedly hope that Your Excellency may long live to enjoy the

LE SÉNAT

Le lundi 20 février 1871

Le Président ouvre la séance à 3 heures.

AFFAIRES COURANTES

Une pétition demandant l'abrogation de certains droits sur le charbon, la farine, etc., est présentée par le Dominion Board of Trade.

Aussi, une pétition demandant un emploi au Sénat présentée par C. W. Taylor, résidant à Ottawa.

L'honorable M. Aikins dépose un relevé de tous les titres et obligations inscrits au Secrétariat d'État des provinces.

L'honorable M. Tessier donne avis de motion visant un relevé de certains documents relatifs à l'arbitrage entre l'Ontario et le Québec.

L'honorable M. Ryan donne avis de motion visant un relevé des droits d'auteur.

L'honorable M. Letellier de St Just consent à laisser en suspens jusqu'au lendemain sa motion relative aux pêcheries.

ADRESSE À SON EXCELLENCE

L'honorable M. Campbell: Je prends la parole afin de proposer, conformément à l'avis, qu'une adresse de félicitations soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général à l'occasion de son élévation à la Pairie du Royaume-Uni. Son Excellence doit se réjouir d'avoir reçu des adresses semblables de la part de l'Ontario et du Québec, et je ne doute pas qu'il en recevra aussi des autres provinces. Je suis sûr que tous les sénateurs partagent le sentiment de satisfaction qu'exprime cette adresse. Son Excellence a exercé des fonctions dans diverses parties du globe et tous reconnaissent sûrement leur caractère distingué. L'honneur qui lui échoit maintenant, pouvons-nous conclure en toute certitude, lui est conféré en raison de ses services dans notre pays: nous nous réjouissons donc à bon droit. Après ces quelques mots, je demande de proposer l'adresse suivante:

«Nous fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, le Sénat du Canada en Parlement assemblé, prions respectueusement Votre Excellence d'agréer l'expression de nos sincères félicitations à l'occasion de l'élévation de Votre Excellence à la Pairie du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande. Nous espérons sincèrement que Votre Excellence puisse vivre de longues années pour jouir de la distinction qu'il a plu à notre Souverain d'accorder dans Sa bienveillance et Sa grandeur.»